

Termine, Öffnungszeiten und Nutzungsbedingungen (AGBs) entnehmen Sie dem Angebot des jeweiligen Anbieters. Die genannten Leistungen können (wenn nicht anders angegeben) von jeder kurtaxpflichtigen Person, soweit verfügbar, während ihres Aufenthaltes in Rust durch Vorzeigen der Gästekarte einmalig in Anspruch genommen werden.

Please refer to the publications of each service-provider concerning appointments, opening-hours and conditions of usage. Unless otherwise stated, the offers and services described can be attended by all guests paying the local visitor's tax, once only and while available, during their stay in Rust. The Rust guest card has to be presented to the corresponding service provider.

Pour les dates, les horaires d'ouverture et conditions d'usage, veuillez-vous consulter les publications de chaque prestataire de service. Les services énumérés sont, selon disponible, à la disposition des personnes soumises à la taxe de séjour (sine pas spécifiées autrement), une seule fois pendant leur séjour à Rust. La carte d'hôte doit être montré à l'entrée / la caisse des différents fournisseurs de services.

*Änderungen vorbehalten/Subject to change/Sous réserve de modification.*

*Weitere Informationen zu Leistungen und Kurtaxsatzung unter/For more information about benefits and constitution please refer to/ Pour plus d'information, veuillez consulter [www.rust.de](http://www.rust.de)*

Die Kurtaxe beträgt in der Gemeinde Rust 1,00 € pro Person und Übernachtung (für maximal fünf Übernachtungen). Kurtaxpflichtig sind alle Personen ab zwölf Jahren.\*

The visitor's tax in Rust amounts to 1,00 € per person and night (for max. five nights). All persons from 12 years on have to pay the visitor's tax.\*

La taxe de séjour de la commune de Rust s'élève à 1,00 € par personne et nuitée (pour un maximum de cinq nuits). Toute personne à partir de 12 ans est soumise à la taxe de séjour.\*

*\*Stand 2024/ state of 2024/ état en 2024*

## Tourist-Information der Gemeinde Rust

Draisstraße 1 . 77977 Rust/Deutschland

Fon: +49 7822 8645-20 . Fax: +49 7822 8645-31

[www.rust.de](http://www.rust.de) . [tourist-info@rust.de](mailto:tourist-info@rust.de)



## LEISTUNGEN DER RUSTER GÄSTEKARTE

*(Gültig bis März 2025)*

ADVANTAGES OF THE RUST GUEST CARD

AVANTAGES DE LA CARTE D'HÔTE DE RUST

## Tourist-Information Rust

Draisstraße 1 . 77977 Rust . [www.rust.de](http://www.rust.de)

### Kostenlose Nutzung des Rust-Busses während des gesamten Aufenthalts

- Free use of the Rust-Bus during the entire stay
- Utilisation gratuite du Rust-Bus pendant tout le séjour

### 50 % Ermäßigung für die Miete eines E-Bikes

- 50 % discount for renting an E-Bike
- 50 % de réduction pour la location de vélos électriques

### 50 % Ermäßigung auf den Eintritt für die Veranstaltungen der PuppenParade Ortenau und Theater Eurodistrict BAden ALSace in Rust

- 50 % discount on the admission for the events of the PuppenParade Ortenau (theatre) and Theater Eurodistrict BAden ALSace (theatre) in Rust
- 50 % de réduction sur l'entrée aux événements de PuppenParade Ortenau (théâtre) et Eurodistrict BAden ALSace (théâtre) en Rust

## Naturzentrum Rheinauen

Allmendweg 5 . 77977 Rust  
[www.naturzentrum-rheinauen.eu](http://www.naturzentrum-rheinauen.eu)

### Freier Eintritt in den Klimawandelgarten

- Free entry to the "climate change garden"
- Entrée libre au "jardin climatique"

### Kostenloser Verleih eines Forscherrucksacks

- Free rental of a „Discovery bag“
- Location gratuite d'un sac d'explorateur

### 50 % Ermäßigung auf einen bestehenden Kurs im Jahresprogramm des Naturzentrums (Vor Anmeldung erforderlich)

- 50 % discount on an existing course in the annual program of the Naturzentrum Rheinauen (Nature Center) (pre-registration required)
- 50 % de réduction sur un cours existant dans le programme annuel du Naturzentrum Rheinauen (Centre de la nature) (sur inscription préalable)



## Europa-Park Erlebnis-Resort

[www.europapark.de](http://www.europapark.de)

### Kostenlose Nutzung des Besucherparkplatzes Europa-Park oder Rulantica pro Gästekarte\* (Barcode ist gültig an den Ausfahrtsschranken)

- Free use of Europa-Park's or Rulantica's parking area per guest card\* (the barcode on your guest card opens the exit-gates)
- Utilisation gratuite du parking de l'Europa-Park ou de Rulantica par carte d'hôte\* (le code-barres sur la carte d'hôte ouvre automatiquement les sorties)



### 1,00 € Ermäßigung für den Abendkinobesuch pro Gästekarte\* an der Kinokasse

- 1,00 € discount on tickets to the cinema in the evening per guest card\*, valid at cinema cash desk
- 1,00 € de réduction sur l'entrée du cinéma (séance du soir uniquement) par carte d'hôte\* disponible directement à la caisse du cinéma

#### \* Hinweis zur Gruppengästekarte (Gästekarte, welche für mehr als 1 kurztaxpflichtige Person gültig ist)

Die Leistungen „kostenlose Nutzung des Besucherparkplatzes Europa-Park oder Rulantica“ und „Ermäßigung für den Abendkinobesuch“ können lediglich einmal pro Gästekarte genutzt werden. Damit diese Leistungen von jedem Gast, der Kurtaxe in Rust bezahlt, in Anspruch genommen werden können, ist es erforderlich, für jeden kurztaxpflichtigen Gast jeweils einen eigenen Meldeschein auszufüllen. Der Kurgast erhält dann eine individuelle Gästekarte.

#### \* Information for the group-card (guest card, that is valid for a group of persons, who are subject of the local visitor's tax)

The benefits "free use of Europa-Park's or Rulantica's parking area" and "discount on tickets to the cinema in the evening" can be obtained only once per guest card. If you want to use these benefits per person, it is required to fill out a single registration form for every visitor paying the local visitors tax. Afterwards an individual guest card will be issued for each person.

#### \* Information sur la carte d'hôte pour du group (carte d'hôte, qui est en règle pour plus d'un hôte)

Les hôtes peuvent profiter de „utilisation gratuite du parking de l'Europa-Park ou de Rulantica“ et „réduction sur l'entrée du cinéma“ seulement une fois par carte d'hôte. Pour que chaque hôte, qui paie taxe de séjour à Rust, peut profiter de ces trois avantages, il faut compléter une déclaration personnelle. Après l'hôte reçoit une carte d'hôte individuelle.

**Mehr Informationen  
More Information  
Plus d'information**

Fon: +49 7822 8645-20  
[tourist-info@rust.de](mailto:tourist-info@rust.de)  
[www.rust.de](http://www.rust.de)

Änderungen vorbehalten  
Subject to change  
Sous réserve de modifications

